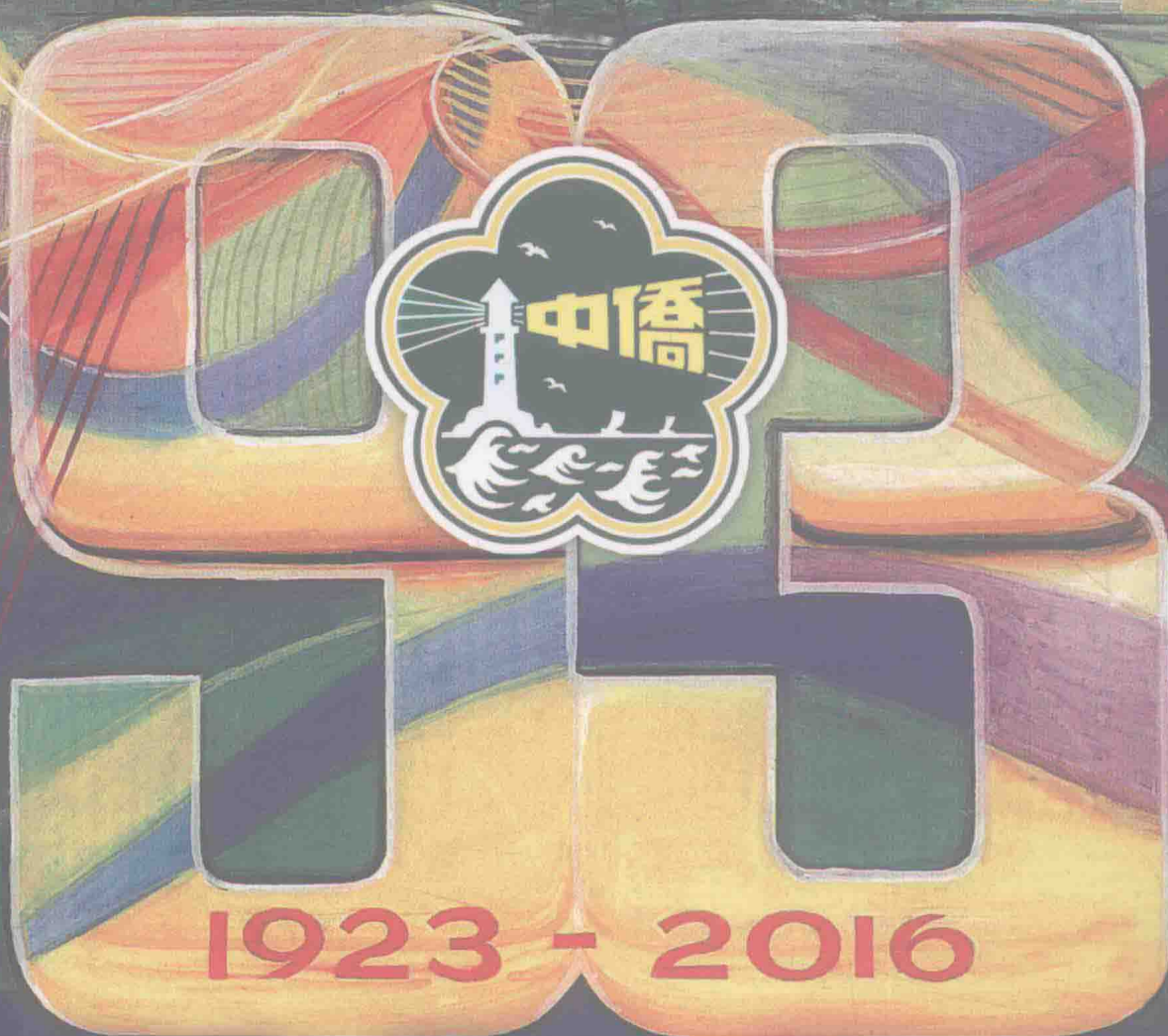




# 僑友

僑中學院校友會創會 80 年・復會 40 週年特刊

PHILIPPINE CULTURAL COLLEGE ALUMNI ASSOCIATION  
80th FOUNDING ANNIVERSARY AND 40th REORGANIZATION ANNIVERSARY  
COMMEMORATIVE SPECIAL



菲律賓僑中學院校友會 特刊  
創會八十年・復會四十週年



## 菲律賓僑中學院校友會出版組

督 導：邱榮禧

組 長：陳怡哲

組 員：蘇僑川 張其有 莊莊莊

吳錦妃

## 僑友——菲律賓僑中學院校友會創會八十年 復會四十週年特刊

出版：菲律賓僑中學院校友會

策劃・設計・印刷：愛達印務出版機構

電話：0086-13906906568

郵箱：568302365@qq.com

總策劃：邱榮禧

總監制：劉景象

開本：965mm×635mm 1/8

印張：20

印數：1-1000



版次：2016年5月 第一版

印次：2016年5月 第一次印刷



# 目錄

C O N T E N T S

- 
- 
- 06 ● 校友會簡史
  - 13 ● 復會四十年概述
  - 16 ● 歷屆校友會職員表
  - 30 ● 歷屆校友會活動
  - 48 ● 92週年華誕暨就職盛況
  - 58 ● 現屆校友會活動
  - 83 ● 級友會活動
  - 98 ● 紀念文章
  - 102 ● 校友介紹
  - 105 ● 人物介紹
  - 106 ● 校友風采
  - 111 ● 僑友作品
  - 114 ● 學校新聞
  - 138 ● 附錄

菲律濱僑中學院校友會 特刊  
創會八十年・復會四十週年





校友會理事長：李長城先生

## 同沐風雨僑中人 躬耕無悔校友情

——寫在僑中創校 93 週年暨  
校友會復會 40 週年之際

有一粒具有頑強生命力的種子撒播在千島之國肥沃的土地上，歷經 93 個春秋，如今已經長成了一棵參天大樹。有這樣一群人，一代又一代用勤勞智慧的雙手，為了這棵大樹的茁壯成長，同沐風雨，躬耕無悔。這棵大樹就是歷經了 93 個春秋的僑中學院，這群人除了老師，就是眾多相伴母校、見證母校成長的莘莘學子——一批又一批、一屆又一屆的學兄學姐、學弟學妹們。

然而我們所有的僑中人怎能忘記這棵大樹所經歷的滄桑，怎能忘記歷任校長、老師和一代代校友對母校僑中所傾注的心血和真情。93 年來，我們的母校僑中在不懈追求中前進、發展，鑄就著輝煌。母校以他博大的胸懷，年年迎來大批學子，又歲歲揮別眾多校友，循環往復，川流不息，這是僑中人蓬勃成長、生生不息的不竭源泉和動力。

93 年來，僑中歷屆校友以母校為榮，以母校為根，不懈奮鬥，用輝煌璀璨的業績為母校贏得了良好的社會聲譽，樹立了優秀的社會形象，塑造了恢弘的社會品牌。可以這樣說僑中校友的風采就是僑中 93 年來辦學創業的輝煌發展歷史。而僑中校友會可謂是順應歷史潮流而誕生的產物，他誕生於兵荒馬亂之際，受任於攻堅克難之時。而來已將 80 年。而《僑中校友》則是一個發源於母校，集全體校友智慧結晶的刊物。時至今日，當我們打開各個時期的《僑中校友》，我們依然能領略到不同時期校友的風采，同時也能親切感受到校友們開疆拓土的勇氣，從中不僅能真切體察到校友們孜孜求索的精神，更能清晰品味到校友們堅韌不拔的信念。廣大校友不畏艱難險阻，不懼風險挑戰，勇擔建校重任，敢為時代先鋒，或為民服務，或辛勤育人，或自主創業，或研究創新……為了僑居國和祖籍國的繁榮富強貢獻著自己的智慧和力量。

校友是母校的寶貴資源，是母校創建知名學校的重要力量。加強校友工作，凝聚校友力量，是擺在我們面前且越來越迫切的最重要的工作之一。而僑中校友會恰恰能起到以感情為紐帶，以溝通為基礎，以活動為載體，以事業發展為目標的功能。我們衷心希望《僑中校友》能在校友和母校，校友與校友之間架起一座資訊交流與感情聯繫的橋樑，以傳播母校資訊，報導校友業績，聯絡師生感情，弘揚母校傳統，凝聚校友力量，共創事業輝煌等方面為校友服務，為母校發展服務。

我們堅信，母校每一屆的校友會都不是一個驛站，而是一個根據地；不是一個回眸，而是一個永恆；不是人生征途上的一個注腳，而是生命價值的一次昇華。

在這裡我想告訴所有曾經在母校學習或工作過的校友們：這裡是咱們的家，因為這裡承載著咱們無法忘卻的求學記憶。無論千里萬里，只待母校的召喚，無論咫尺天涯，只想聽到家裡的聲音和喜訊——這就是咱可愛的僑中人、僑中情。



# 育李栽桃結碩果 生光拔萃盡英才



校友會新屆理事長：李慈善

今年是母校創建九十三週年，也是校友會恢復組織四十週年。

母校九十三年來薪火傳承，除歷經戰火而停學三年外，弦歌不絕，桃李芬芳，為弘揚中華文化，培育英才做出了重要的貢獻。

僑中九十三年來困於艱難而自強不息，從一所純中學發展為規模宏大，建制完整的教育機構。

1923年，菲律賓華僑教育會創立僑中。1938教育會授權組織校董會，自營校政。1940年自建校舍於阿描仙道示街，1948年校舍毀於鄰火，同年興建新校舍於原址，1967年在加洛干市創設分校。1986年總校校舍重建，續後分校擴建幼兒園樓，教學樓，科學樓。今年宏偉的大學樓屹立在計順市，成為僑中的新地標。

母校原為純中學。上世紀七十年代增設小學及幼兒園、附設日托班；新世紀開始不久又建立大學部，圓了學制完整的夙願。

校友會首創於1937年，太平洋戰爭爆發後停止活動，續後迫於時局而冬眠了三十多年。一直到1976年才開始復甦；四十年来風雨兼程，一步一個脚印。

校友會先後配合校董會發動並完成歷次擴建校舍工程；還籌募龐大的教職員福利基金及學生助學基金。

校友會組織了宿務、納卯、西黑人省、怡朗、東北呂宋、加牙鄰、北京、美東、美西、美中、加拿大、香港等十二分會。校友會參加救災、義診等主流社會福利工作，也主持過“僑中頌”，開始的多次大型歌舞文藝晚會，其中“菲華頌”還應邀到北京，泉州，廈門演出。

校友會出版“僑友刊”，主辦各種體育文藝活動及學術講座，舉行數次校友攝影書畫展覽。

校友會成為華社一個活躍的組織，為團結校友、發展母校、振興華教、服務社會及造福人群努力不懈。

校友會恢復組織以來，在十七位理事長的領導和諸理事的同心協力，廣大校友的支持下，會務蒸蒸日上；理事人數從十五位擴展到現在的九十三位。校友會章程經過多次修改已日趨完善，組織系統更加健全；相信能繼往開來，在新的歷史條件下砥礪前進。

當前，海外華人有六千多萬，分佈在全球一百九十八個國家和地區。可以說，有陽光的地方就有華人，華人已成為世界公民；而有華人的地方就有華教，全球有二萬所華校。

隨著中國的崛起，華文的地位也大幅提高。全球正興起學習中文的熱潮。現在世界上有一百多個圈家，二千多所大學設中文課程，千萬外國人在學習中文。

華文教育面向世界推廣是一個新的趨勢，必然的發展。世界銀行曾預測，漢語將會是未來國際職場求職升遷的叩門磚，主宰國際社會的共通語言。五千多年的中華文化是世界人民的共同財富。

二十一世紀開始就顯現科技信息發展一日千里，知識經濟，全球化成為不可逆轉的潮流；人類文明將走進一個新時代。華人的產業也面臨轉型及升級的挑戰，需要一批知識精英，一支科技生力軍參與結構的調整，提高生產力，增強競爭力和持續發展能力。



華人參加國家的經濟建設，彰顯硬實力，也應該參加文化建設，展現軟實力；“勉為中外文明作嚮導”。

作為具有時代創新，國際視野的僑中人，希望能樹立雄心壯志，在這充滿希望的土地上，開創一個新的局面，為光輝燦爛的明天，貢獻智慧和力量！



# 目錄

C O N T E N T S

- 
- 
- 06 ● 校友會簡史
  - 13 ● 復會四十年概述
  - 16 ● 歷屆校友會職員表
  - 30 ● 歷屆校友會活動
  - 48 ● 92週年華誕暨就職盛況
  - 58 ● 現屆校友會活動
  - 83 ● 級友會活動
  - 98 ● 紀念文章
  - 102 ● 校友介紹
  - 105 ● 人物介紹
  - 106 ● 校友風采
  - 111 ● 僑友作品
  - 114 ● 學校新聞
  - 138 ● 附錄



## 本校校董會改選 董尚真蟬聯董事長



陳本顯  
名譽董事長



莊中堅  
名譽董事長



蔡國明  
名譽董事長



楊美瓊  
名譽董事長



李淑敏  
名譽董事長



陳松山  
名譽董事長



董尚真  
董事長



李平洲  
副董事長



李麗芬  
副董事長



黃瑞昭  
副董事長



陳卿卿  
副董事長



施文界  
副董事長

本校校董會於二〇一六年四月二十日（星期三）下午在大學樓會議室舉行 2016-2018 年度董事會職員選舉，結果董尚真眾望所歸以一致票蟬聯新屆董事長。

是日出席董事非常踴躍，由四位名譽董事長陳本顯、楊美瓊、李淑敏、陳松山聯合主持選舉，順利產生 2016-2018 年度新屆董事會職員如下：

名譽董事長：陳本顯、莊中堅、蔡國明、楊美瓊、李淑敏、陳松山。董事長：董尚真。副董事長：李平洲、李麗芬、黃瑞昭、陳卿卿、施文界。秘書長：顏長江。副秘書長：施湧妙、梁淑美（兼）。財政：梁淑美。副財政：葉芳楓。稽核：施偉廉。常務董事：李慈善。董事：鄭立銘、蔡漢業、劉莉莉、高平平、施雨良、蔡連權、陳天轉、莊中樞、林家棟、蔡淑英、張志秋、白帝東、蔡永亮、陳榮源、邱宗波、施嘉驊、顏長城、蔡其仁、李長城、黃琬蓉、呂水涯、陳安琴、蘇僑川、黃培英、吳君智、蔡慶華、趙瑞桂。

2016-2018 年度新屆董事會職員就職典禮訂於二〇一六年六月廿六日（星期日上午）在計順市（M. CUENCO ST. CORNER D. TUAZON ST.）僑中大學樓慶祝 2016 年校慶大會中舉行。

# 僑中校友會歷史

■ 校友會復會首任理事長 莊中堅 (1950 屆)

1923 年 3 月，“華僑教育會”陳迎來會長決定籌辦一所中等學校。當年 6 月，借用當時中西學校的 2 間宿舍作教室，菲律賓的第一所華文中學正式開學。開學時學生祇有 47 人。當時的學制是舊制 4 年。

1927 年，母校開始有第一屆畢業生 13 名，1928 年第二屆畢業生 9 名。

1937 年，莊材保、鄭維求、林滄江等的第一代校友創立僑中校友會。1928 年畢業的莊材保校友當選為首任會長。第二任的會長是 1933 年畢業的鄭鈞校友。

1938 年，華僑教育會停止補助僑中經費時，授權僑中校友會組成的校董會管理校政。從此，母校轉變為一所由僑中校友支撐的非贏利華人學府。

1940 年，僑中在總校現址建設第一座 3 層高的校捨。

1941 年 12 月太平洋戰爭爆發，一個月後日寇開進馬尼拉，僑中校捨被日軍占為兵營，長達 3 年。

1945 年 2 月，馬尼拉得到光復，同年 5 月僑中首先復課。失學 3 年的僑生才恢復上學。

1945 — 1975，由于當時惡劣的國內外的政治因素，沒有僑中校友自由活動空間，校友會唯有化整為零，處於冬眠狀態達 30 年。其間在 1960 年，蔡派鏗校友召集少數相知校友，自發成立“校友聯絡委員會”，在母校經濟拮据時，幫助校長向校友募捐。特別在 1967 年創建分校時，這委員會更是盡力出動勸募，得到不少“無名氏”校友匿名捐輸。

1975 年 6 月 9 日菲中建立外交關係。3 星期後的 6 月 27 日，上千位校友回校，踴躍參加慶祝校慶晚會。校友們認為寒冬即將消逝，春暖花開時節已經指日可待。在這次晚會上，大家選出黃楷楠，楊煒華，莊中堅，蔡派鏗和顏長江等 5 位老、中、青校友為籌備委員，負責起草校友會章程，及準備其他有關的工作，在 1976 年校慶日恢復校友會。校友會正式恢復組織後，校友聯絡委員會才完成其支持母校的歷史任務。

要恢復已經星散 30 多年的校友會，一切都必須從零做起。這 5 位籌備委員，得到校董會和學校的協助，經過一年的琢磨探索，考慮到以後接班人的問題，擬出一部有規定分配老、中、青理事名額的章程；他們同時亦盡力聯絡已經跨越 4、



5 個年代畢業的校友；召開校友代表大會，通過章程，及選舉復會的首屆校友會理事，等等。這 5 位委員不辱使命，按時完成所有需要籌備的工作。

1976 年 6 月校友會正式恢復組織。復會後首屆理事會祇有 15 位理事，其名額按照先後畢業年代，規劃為 4 組。第一組是 1950 年度及以前畢業校友，名額 4 人；第二組是 1951 至 1960 年，名額 7 人；第三組是 1961 至 1970 年，名額 3 人，第四組是 1971 年及以後畢業者，名額 1 人。校友代表大會訂在每年 3 月舉行，每兩年舉行選舉理事會的理事，也每兩年討論修改章程事宜。選舉新屆理事和修改章程訂在不同年份舉行之。由于年年有畢業生，校友人數逐年增加。校友會章程也與時俱進，在適當期間作出修改。理事會的理事組別，從 40 年前的 4 組，增加到現今的 8 組；理事的人數，也從開始的 15 位進到目前的 93 位。

新選出的校友會，配合校董會和學校，于 1976 年 6 月底，在菲律賓國際會議中心（PICC）隆重舉行“慶祝母校創校 53 周年紀念，暨校友會復會的就職典禮”。當日，有一千二百多名校友參加慶典，儀式隆重，節目精彩，場面熱烈，標志着母校邁進了一個嶄新的自由發展年代。

1976 — 1980 年，復會首任理事長為莊中堅校友。首屆理事會的工作，除了繼續聯絡及登記各屆的校友外，又于 1978 年協助母校完成其在 1967 年留下尚未全部建完的分校第一座校捨。當時首屆理事會在復選理事職位時，那些資深的理事們都禮讓，拒絕被選為理事長。他們一致推選當時馬可斯總統的心臟醫生，首先坐鎮校友會。1979 年中美建立外交關係。進入 80 年代，“扣紅帽”的劣行，逐漸失去其威懾力。許多親身經歷白色恐怖年代的校友精英，開始進入校友會的領導行列，積極推動母校的建設與發展。

1980 — 1984 年，理事長莊中樞校友任內，于 1983 年配合校董會開始翻建總校的第一期工程。

1984 — 1986 年，理事長楊美瓊校友任內，繼續支持翻建總校的第二期與第三期工程，幫助組織校友會“宿務分會”，并組團前往祝賀。

1986 — 1990 年，理事長陳本顯校友任內，完成總校第四期建築在第五層的體育館，主持 1988 年總校新建大廈落成典禮；發動籌募教職員工福利基金；幫助組織校友會“美國東岸分會”，“東北呂宋分會”及“香港分會”；并于 1988 及 1990 年母校 65 與 67 周年校慶期間，先後演出兩部由呂水涯校友策劃編導、黃紅年校友協作的《僑中頌》與《葵花盛開》大型歌舞劇。

1990 — 1992 年，理事長劉莉莉校友任內，主持大型歌舞劇《育新苗》演出，幫助組織校友會“加拿大分會”與“北京分會”，并組團前往祝賀。

1992 — 1994 年，理事長蔡國明校友任內，于 1993 年主持母校 70 周年校慶時，演出再由呂、黃兩位校友精心策劃編導的大型歌舞劇《菲華頌》。演後翌年，理事長又親自率領舞蹈團前往中國，在北京、泉州與廈門三地巡回演出《菲華頌》。

1994 — 1996 年，理事長李淑敏校友任內，于 1995 年配合校董會，在加洛干分校建築幼兒園教學樓。

1996 — 1998 年，理事長陳卿卿校友任內，創設校友會“清寒學生助學金”；于 1998 年主持慶祝母校 75 周年校慶，演出大型歌舞劇《走向新世紀》；出版母校 75 周年紀念刊；幫助組織校友會“加牙淵黎奧洛市分會”；發行僑中創校 75 周年紀念郵票。

1998 — 2000 年，理事長李麗芬校友任內，

于 1999 年配合校董會建築分校科學樓；幫助組織校友會“納卯分會”與“美國西岸分會”，并組團往 Las Vegas 參加西岸分會成立典禮；于 1999 年又親自率領僑中舞蹈團參加北京國際旅游文化節。

2000 — 2002 年，理事長呂水涯校友任內，幫助組織校友會“美國中西部分會”，并組團前往慶賀；順路參加“加拿大溫哥華分會”成立 10 周年慶典；又組團訪問怡朗、描戈律、宿務等地校友會；舉行第一屆校友攝影展兼攝影講座，和創設體育文藝基金；開始宴請最近三年內畢業的校友聖誕節回校聯歡會；舉行分校總主任邱榮禧老師光榮退休的惜別會。

2002 — 2004 年，理事長施嘉驃校友任內，于 2003 年主持母校 80 周年校慶活動，包括演出大型綜合歌舞《愛我僑中》；舉辦第一屆校友籃球邀請賽；發行《母校 80 周年紀念車牌》；出版母校創校 80 周年紀念刊；幫助組織校友會“西黑省分會”。

2004 — 2006 年，理事長施雨良校友任內，組織慶賀團，南巡參加“怡朗分會”成立盛會，及“西黑省分會”第二屆職員就職典禮；又組織慶賀團到美國參加“美西分會”的新屆職員就職典禮；參與母校黃澄秋校長逝世 45 週年和莊材保校長逝世 20 週年紀念大會，分別到華僑義山和華藏寺的靈前舉行獻花祭奠儀式，又在總校大禮堂舉行莊校長追思大會；與母校共同發表聲明，堅決支持中國人大通過的“反分裂國家法”；又被商聯總會徵聘為“名譽團體”，并在商總禮堂與其舉行簽約儀式。

2006 — 2008 年，理事長陳松山校友任內，組織代表團訪問南島的宿務分會；應中國海外交

流協會的邀請，組團到北京、煙臺、青島、廈門、晉江及泉州考察訪問；于 2008 年 6 月 8 日，參與舉行顏長城校長榮休惜別會；首次創設校友會的網站：[www.pchsaaonline.org](http://www.pchsaaonline.org)），把母校和校友會的資訊迅速傳遞給分布在全世界各地的校友們；又于 2008 年主持母校 85 周年校慶活動，在菲文化中心（CCP）演出大型綜合歌舞《前進僑中》；

2008 — 2010 年，理事長高平平校友任內，于 2008 年 7 月 18 日率領賑災工作小組，首次乘專機赴受臺風蹂躪的怡朗市，得到僑中校友會怡朗分會的協助，到當地 14 個“描龍涯”重災區分發賑濟品；又于 2008 年 11 月 24 日歡迎國際著名的法醫科學家、美籍華人李昌鈺博士蒞臨總校訪問。

2010 — 2012 年，理事長施湧妙校友任內，特別注重聯絡校友的感情，多次組織龐大的國內外觀光旅游團，先後到過 Ilocos Pagudpud 的椰林沙灘、上海世博展覽會，西安探索文明之旅，又暢游四川的武隆奇景。每次旅游都得到校友們的踴躍參加，特別是率領 78 人組成的龐大上海世博觀光團，組織非常細致，做到全程萬無一失，得到團員的高度贊揚。

2012 — 2014 年，理事長施文界校友任內，得到校友會各組理事們的協助，先後舉辦每年例行的活動外，又舉行校友商業展覽會，在 SMX 會議中心主持“九十春秋僑中情”，慶祝母校 90 周年紀念大會，并籌備出版《僑中 90 周年紀念刊》。

2014 — 2016 年，理事長李長城校友任內，于 2014 年 11 月 9 日得到楊聯洛校友的邀請，前往其達雅臺市的酒店舉行研討會，開始籌備校友會復會 40 周年的慶祝活動及討論修改章程事宜；于 2015 年 4 月組團訪問宿務，描戈律、怡朗等地校友會；又在同年 9 月組織紀念抗日戰爭勝利 70



週年訪華團前往北京、南京及上海等地，于2016年印發僑友特刊紀念母校93周年校慶，校友會復會40周年，和大學樓的落成；計劃2016年6月首次在新建的大禮堂舉行隆重的校慶慶典及校董會與校友會新屆的就職典禮，攝制《僑中校友會史》記錄影片；在大學樓裝修一新的“辦公室”和“校友會會議廳”，首次在大學樓舉行僑中校友代表大會及每月的校友會常月會議；首次在校慶日頒發畢業25、50、60、70周年的紀念勳章給回校的校友，和獎勵服務校友會達20年以上的理事，等等。

總之，僑中校友會每年度的例行活動，包括以下內容：“舉行校友代表大會，主持慶祝校慶活動，宴請畢業70、60、50、25周年的校友，及尊師宴會，並舉行校友書法、攝影及繪畫展覽；每逢中秋節與聖誕節舉行聯歡晚會，及舉行最近三年內畢業的校友聖誕節回校聯歡會；在每年學校舉行畢業典禮時，歡迎新畢業生加入校友會；每年向母校幾十位優秀學生頒發“校友獎學金”、每學期向約300位清寒同學頒發助學金；聯合幾個級友會為母校全體教職員工提供醫療化驗；補助個別校友或老師的醫藥費用；定期為學校周邊居民提供免費醫療服務；參加反綁架及多次積極參與救災運動。體育活動方面：每年主辦校友籃球、乒乓球、廊球比賽、高爾夫球賽，並組隊參加校外籃球、廊球、排球杯賽。文藝活動方面：定期出版《僑友》刊與校慶紀念刊，印制精美新年月歷卡，舉行醫學、科學等講座，組織校友合唱團、校友舞蹈團、校友攝影組、民樂隊及口琴隊……等。”

校友會是以聯絡及促進校友感情，謀求校友福利，配合校董會、教育基金會，支持母校發展，發揚母校優良傳統，及服務社會為宗旨。1976年

復會至今40年來，校友會先後在國內外建立了十二個分會，壯大了校友會的隊伍，起到了聯絡校友、增進感情、協助母校發展，作出卓越的貢獻；先後在菲律賓文化中心（CCP）推出了7部大型文藝歌舞劇：《僑中頌》，《葵花盛開》，《育新苗》，《菲華頌》，《走向新世紀》，《愛我僑中》，及《前進僑中》，受到各界的好評，為菲華文藝園地增添新的篇章；傾力支持母校九次重大的校捨建築，發展到現在的三個校區，成為一所具有自由學習風氣、擁有現代化教育設施、教職員工享有優裕福利的學府；也成功地發動校友籌募龐大的教職員工福利基金和校友會助學基金，為母校減輕了很大的經濟負擔。“僑中校友，熱愛母校，長期奉獻，不求回報”。這就是僑中校友的優良傳統之一，可貴的僑中人精神。

校友會人才濟濟，名流輩出，其貢獻不可磨滅，其功績永載史冊。他們不斷為母校的建設和發展添磚加瓦，不斷為母校的歷史和業績增光添彩，得到母校的高度贊譽。莊長泰董事長在1998年母校慶祝創校75周年紀念刊裏的“獻詞”中寫道：“今日杰出的校友，成為明日的校董，實為必然趨向”。在莊長泰董事長領導校董會期間，許多校友會的精英，被先後選為校董會的董事。

近一百年來，歷任母校的領導、校長和老師們，遵循創校先賢們以“勉為中外文明作向導”的崇高理想，傳承文化、培育英才、施行自由學習的教學理念、開闊學生的智慧和視野，為國家和社會培養了大量德才兼備、多才多藝的優秀人才，桃李滿天下，是僑社一所歷史悠久的重點華文學府。

母校僑中，校友們以您為傲。恭祝母校萬壽無疆，前途無量！



# THE HISTORY OF PCCAA

■ Dr. Chuang Chong Chian (Batch 1950)  
Translated by Dr. Sining M. Kotah (Batch 1983)

In March 1923, Don Carlos Palanca, Sr. (陳迎來), the president of "Overseas Chinese Educational Association" (OCEA), decided to put up a secondary school. In June of that same year, the first secondary Chinese school in the Philippines (Philippine Chinese High School - PCHS) was established, using two dormitory rooms of the Anglo-Chinese school. It was a four-year secondary school then with only 47 students initially.

In 1927, the school produced its first batch of graduates with 13 young people. In 1928, there were 9 graduates.

In 1937, the first generation alumni composed of Mr. Go Seng Guan (莊材保), Mr. Ty Yee Kiu (鄭維求), and Dr. Lim Chong Kang (林滄江) founded the Philippine Chinese High School Alumni Association (PCHSAA). Mr. Go Seng Guan of batch 1928 was elected the president. He was succeeded by Mr. Kong Kuan (鄭鈞) of batch 1933.

In 1940, a three-story school building was erected along the present address of the Manila campus.

In December 1941, the Pacific War erupted. A month after, the Japanese troops entered the city of Manila, the school building of PCHS was occupied by the Japanese invaders as a military camp for a period of three years.

In February 1945, the city of Manila was liberated. In May of that same year, PCHS was the first school to reopen. It was then that students affected by the closure for three years were able to resume classes.

From 1945 to 1975, due to the repulsive political situations locally and internationally, there was no freedom for our alumni to gather as a group. Our alumni association had no other recourse but to hibernate for 30 long years. Within those years, in 1960, Mr. Marcos Chua (蔡派鏗) took the initiative to gather some alumni whom he was close to, and formed the "Alumni Coordinating Committee", which helped solicit donations for our alma mater in those years of economic difficulty. The Coordinating Committee did what it could and was able to gather donations, including some "anonymous" alumni who poured in funding for the construction of the annex campus in Caloocan City in 1967.

The Philippines and China established diplomatic ties on June 9, 1975. Three weeks after that day, on June 27, thousands of alumni returned to our alma mater and participated actively in the celebration of the foundation anniversary of our alma mater. They believed that the most difficult times had ended. During the celebration, they chose five alumni, Mr. Huang Kai Lam (黃楷楠), Mr. Robert Yang (楊煒華), Dr. Chuang Chong Chian (莊中堅), Mr. Marcos Chua (蔡派鏗), and Dr. Fernando Gan (顏長江), representing the old, the middle-aged, and the young alumni, to draft the constitution and prepare for the revival of our alumni association. In 1976, our alumni association was re-established during the celebration of the foundation anniversary of our alma mater. After the Alumni Association was formally reorganized, the Coordinating Committee finally completed its historical obligation of supporting the alma mater.

It was a herculean task to reorganize the alumni association, which had been dissolved for more than three decades. Everything had

to start from scratch. With the assistance coming from the Board of Trustees and the school, the five members of the Coordinating Committee conducted a careful study about the situation for a year. Having considered the concern regarding the continuity of the leadership within the association, they came up with a constitution that would allocate certain number of slots to the alumni from all age brackets: senior, middle-aged, and young alumni. They also exerted effort to contact alumni who graduated several decades ago. They spearheaded the general assembly among the alumni, passed the constitution, and elected the first batch of officers for the reorganized alumni association. The five members of the Coordinating Committee did not fail in the mission entrusted to them. They were able to deliver what was expected of them within one year.

In June 1976, our alumni association was formally reorganized. There were only 15 officers, who were divided into four groups with specific number of slots allotted for the batches of alumni based on the year graduated. The first group was composed of alumni who graduated in 1950 or earlier, with four slots; the second group was made up of alumni who graduated between 1951 to 1960, with seven slots; the third group was for those who graduated from 1961 to 1970, with three slots; and the fourth group was for those who graduated in 1971 and the years thereafter, with one slot. The general assembly for the alumni representatives was scheduled in March of every year, with the election of officers being done every two years, and the revision of constitution done every two years too. The election of officers and the revision of constitution were scheduled in two separate years alternating one another. Since there have been graduates every year, the number of alumni has been increasing too. The constitution of our alumni association has kept up with the time, and has been revised accordingly. The groups of officers have increased from the four groups 40 years ago to the present eight groups. The number of officers has also increased from the initial 15 members to the present 93 members.

Right after the reorganization, the newly elected set of officers coordinated with the Board of Trustees and the school, spearheaded the celebration of the 53rd foundation anniversary of our alma mater at Philippine International Convention Center (PICC) in June 1976. Induction ceremony was also held during that occasion. On that day, more than 1,200 alumni graced the event. It was a grand celebration with wonderful programs. It marked a new phase as our alma mater stepped into an era of freedom and development.

From 1976 to 1980, Dr. Chuang Chong Chian served as the president of our alumni association. The first batch of officers continued to establish more contacts with the alumni from all batches. In 1978, it assisted our alma mater in the final construction of the first phase of school building in the Caloocan campus, an endeavor which started in 1967. During the election of the first batch of officers, the more senior officers all declined to become the president of our alumni association. They unanimously believed that a cardiologist of then President Ferdinand E. Marcos would be the most ideal person to be in command of the alumni association. In 1979, China and the United States of America established diplomatic ties. The indiscriminate labeling of one



as a "red cap" gradually lost its deterrent power. Many of our brilliant alumni who personally experienced the era of the white terror started to involve themselves in the leadership of our alumni association, and they actively gave their share in the development of our alma mater.

From 1980 to 1984, Mr. Ang Cheng Tionsu served as the president of our alumni association. He coordinated with the Board of Trustees for the phase one reconstruction of the Manila campus.

From 1984 to 1986, Ms. Bee Keng Elena Cu Uy Gam served as the president of our alumni association. She continued the support of our alma mater for the phase two and phase three reconstructions of the Manila campus. She also helped organize our alumni association Cebu chapter, and even organized a delegation to personally convey her greetings for its founding.

From 1986 to 1990, Dr. John K. Tan served as the president of our alumni association. The phase four reconstruction of the auditorium in the Manila campus was completed. The newly constructed school building was inaugurated in 1988. He then spearheaded the establishment of the Faculty and Staff Mutual Aid Fund. He helped organize our alumni association US East Coast chapter, Northeastern Luzon chapter, and Hong Kong chapter. It was during his term in 1988 and 1990 that the grand cultural presentations "An Odyssey" and "The Blooming Sunflowers", arranged and directed by Mr. Alberto Lu and Ms. Belly Ng Chua, were staged in celebration of the 65th foundation anniversary and the 67th foundation anniversary of our alma mater respectively at the Cultural Center (CCP).

From 1990 to 1992, Ms. Mary Lim served as the president of our alumni association. It was during her term that the grand cultural show "D' Little Twinkling Stars" was staged also at the CCP. She also helped organize our alumni association Canada chapter and Beijing chapter, and organized delegations to personally send her greetings for their founding.

From 1992 to 1994, Mr. Eduardo Chua served as the president of our alumni association. It was during his term that another spectacular cultural show "Salinlahi", also arranged and directed by Mr. Alberto Lu and Ms. Belly Ng Chua, was staged in 1993 during the celebration of the 70th foundation anniversary of our alma mater at the CCP. A year after that, Mr. Chua personally led a delegation to perform the said show in Beijing, Quanzhou, and Xiamen.

From 1994 to 1996, Ms. Pilar Ongking served as the president of our alumni association. During her term, she coordinated with the Board of Trustees in the construction of the Kindergarten Building in Caloocan campus in 1995.

From 1996 to 1998, Dr. Tan King King served as the president of our alumni association. During her term, she established a fund to help students in need of financial support. In 1998, a grand cultural show "Pagdiriwang" was staged at the CCP during the celebration of the 75th foundation anniversary of our alma mater. The 75th foundation anniversary commemorative issue was published. She also helped organize our alumni association Cagayan De Oro chapter. Commemorative stamps for the 75th foundation anniversary of our alma mater also came out during her term.

From 1998 to 2000, Ms. Janet Kopio served as the president of our alumni association. In 1999, she coordinated with the Board of Trustees and constructed the Science Building in Caloocan campus. She also helped organize our alumni association Davao chapter and US West Coast chapter, and personally led a delegation to Las Vegas to attend the induction ceremonies. In 1999, she also led the PCHS Dance Troupe to China to participate in the "Beijing International Travel

and Cultural Fest".

From 2000 to 2002, Mr. Alberto Lu served as the president of our alumni association. He helped organize our alumni association US West and Central chapter, and personally led a delegation to extend his greetings. His delegation also went en route to Vancouver Canada to attend the 10th anniversary celebration of the alumni chapter there. During his term, our alumni association was able to accomplish several tasks, such as organizing delegation to visit alumni in Iloilo, Bacolod, and Cebu; holding the first alumni photo exhibit and seminar; establishing sports and cultural fund; initiating the Christmas get together of the most recent three batches of alumni; holding the farewell party for Mr. Antonio O, the Officer-in-Charge of Caloocan campus.

From 2000 to 2004, Mr. Peter Gaisano served as the president of our alumni association. During his term, he initiated the grand celebration of the 80th foundation anniversary of our alma mater, which included the cultural presentation "PCHS at 80" at the CCP; the first alumni basketball invitational tournament; the 80th commemorative car plate; and published the 80th commemorative issue, among others. He also helped organize our alumni association Negros Occidental chapter.

From 2004 to 2006, Mr. Sy Ulliong served as the president of our alumni association. During his term, he organized a delegation to attend the inauguration of the alumni association Iloilo chapter, and the 2nd induction ceremony of the Negros Occidental chapter. He also organized a delegation to US to attend the induction ceremony of the newly elected officers of Central America chapter. He led fellow alumni in attending the commemoration of the 45th death anniversary of Dr. Teng Chiu Huang and the 20th death anniversary of Mr. Go Seng Guan spearheaded by our alma mater. The alumni paid their tribute and offered flowers to the two former principals of our alma mater at the Chinese Cemetery and Hua Chong Temple respectively. A ceremony commemorating the deeds of Mr. Go Seng Guan was held in the auditorium of Manila campus. It was also during his term when our alumni association made a statement with our alma mater to firmly support the "Anti-Separatist Law" of the People's Congress of China. Our alumni association also became an honorary member of the Federation of Filipino-Chinese Chambers of Commerce and Industry, Inc. (FFCCCI). The signing of agreement was done in the FFCCCI auditorium.

From 2006 to 2008, Mr. Angel Tan served as the president of our alumni association. During his term, he organized a delegation to visit Cebu chapter. In response to the invitation of the China Overseas Exchanges Association, he also organized a tour to Beijing, Yantai, Qingdao, Xiamen, Jinjiang, and Quanzhou. On June 8, 2008, our alumni association attended the farewell party for Mr. Emilio Gan upon his retirement as the principal of the school. It was also during his term that our alumni association first established the website [www.pchsaonline.org](http://www.pchsaonline.org), where information about our alma mater and our alumni association became easily accessible to our alumni all over the world. It was also in 2008 when another spectacular cultural show "March On, PCHS" was staged at the CCP in celebration of the 85th foundation anniversary of our alma mater.

From 2008 to 2010, Ms. Diana To served as the president of our alumni association. On July 18, 2008, she personally initiated the relief operation for the typhoon victims in Iloilo. The endeavor was assisted by the alumni association Iloilo chapter. The team went to distribute relief goods in 14 barangays badly hit by the typhoon. On November 24, 2008, our alumni association joined our alma mater in welcoming



an international forensic scientist, Chinese-American Dr. Henry Chang-Yu Lee (李昌鈺) on his visit to our Manila campus.

From 2010 to 2012, Mr. Lim Keng served as the president of our alumni association. During his term, strengthening the ties among the alumni was given much importance. Several local and international trips were organized. Our alumni delegation was able to visit Pagudpud Ilocos, Shanghai Expo, Xi'an, and Sichuan. Every trip was eagerly participated in by our alumni. The Shanghai Expo trip alone had 78 delegates. The tour was carefully planned. Everything went on smoothly, and the delegates were all satisfied.

From 2012-2014, Dr. Alfonso Siy served as the president of our alumni association. During his term, he was supported by the officers of the alumni association in the celebration commemorating the 90th foundation anniversary of our alma mater. Aside from the usual activities conducted annually, there was an alumni trade fair, a celebration of the 90th foundation anniversary of our alma mater at SMX, and the publication of the 90th anniversary commemorative issue.

From 2014-2016, Mr. Simon Lee Tiong Seng served as the president of our alumni association. On November 9, 2014, in response to the invitation of Mr. Mariano YuPitun (楊聯洛校友), the alumni association organized a conference in "The Lake Hotel" in Tagaytay, which is owned by the said alumnus. The planning to celebrate the 40th anniversary of the reorganization of the alumni association and the revision of its constitution were also conducted during this conference. In May 2015, he organized a trip to visit the alumni in Cebu, Bacolod, and Iloilo. In September of the same year, he led the alumni delegation to Beijing, Nanjing, and Shanghai, and attended the commemoration of the 70th anniversary of the victory of the anti-Japanese war. In 2016, a special Qiaoyou issue was published commemorating the 93rd foundation anniversary of our alma mater, the 40th anniversary of the reorganization of our alumni association, and the inauguration of the newly constructed college building. The grand celebration of the three events mentioned above is held in our newly constructed Quezon City (QC) auditorium in June this year. Other activities conducted are: the making of the documentary film about the history of our alumni association; the interior decoration of the new alumni conference hall and the alumni association office, and the holding of alumni general assembly and its subsequent monthly meetings at the QC campus; the distribution of the commemorative medal to the alumni who graduated from our alma mater 25 years, 50 years, 60 years, and 70 years ago; the recognition of alumni officers who have served our association for more than 20 years.

In summary, the annual routine activities of our alumni association include the following:

"Every year, our alumni association holds general assembly of alumni representatives, conducts celebration of the foundation anniversary of our alma mater, holds reception for alumni who graduated from our alma mater 70 years, 60 years, 50 years, and 25 years ago, conducts alumni calligraphy, photo, and painting exhibits. Every Mid-autumn festival and Christmas, our alumni association gathers our alumni together. There is also the Christmas gathering of the three batches of alumni who have recently graduated from our alma mater. During the graduation season every year, our alumni association conducts an induction ceremony to welcome the new batch of alumni. Our alumni association also gives out alumni scholarship annually to students who excel academically, and financial support every year to approximately 300 students. We also provide annual medical examinations to all the faculty and staff of our alma mater; medical assistance to some

alumni and teachers; medical mission to the residents of the nearby barangays. We have also joined in the anti-kidnapping campaign and the relief operations during calamities. In the area of sports, our alumni association holds basketball tournament, table tennis tournament, bowling tournament, golf tournament, etc. We also participate in the tournaments conducted by the organizations outside. In the area of arts and culture, we regularly publish Qiaoyou and foundation anniversary commemorative issue, monthly mini-calendar; conduct several rounds of medical lectures and seminars; organize the alumni choir, dance troupe, photography group, Chinese orchestra, and harmonica team, etc."

The mission of our alumni association is to contact and promote camaraderie among alumni, to work for the benefits and welfare of our alumni, to coordinate with the Board of Trustees, the Educational Foundation, and help develop our alma mater. It aims to promote the good traditions of our alma mater and to serve our society. From its reorganization 40 years ago, there have been 12 alumni chapters organized within and outside of the country. Our alumni have been growing in number. Our alumni association has been doing its share in coordinating and maintaining the ties with our alumni, and helping the development of our alma mater. The seven spectacular cultural shows staged at the Cultural Center of the Philippines (CCP), namely "An Odyssey", "The Blooming Sunflowers", "D' Little Twinkling Stars", "Salinlahi", "Pagdiriwang", "PCHS at 80", and "March On, PCHS", have all received good feedbacks from the Chinese Filipino society, and have become a part of the treasure of the Chinese Filipino culture. The alumni association has fully supported our alma mater in its nine constructions of school buildings, which led to the three campuses we see nowadays, making our alma mater an educational institution, which provides freedom to learn in an environment equipped with modern facilities, and where our faculty and staff enjoy all kinds of benefits. Our alumni have been mobilized to put up a huge foundation for the faculty and staff mutual aid fund and the alumni financial assistance. These help ease the financial burden of our alma mater. "PCC alumni love their alma mater. They voluntarily give their support without asking anything in return." This is one of the PCC traditions. It is the PCC spirit.

Our alumni association has an abundance of talents. The contributions of our alumni will never be forgotten and will be part of our school history forever. Alumni who have helped develop our alma mater, and who have brought glory to our alma mater, are greatly appreciated. Mr. Chung Tiong Tay once wrote in his message to the 1998's 75th foundation anniversary commemorative issue of our alma mater that "the outstanding alumni today shall become the board member tomorrow. This is the inevitable trend of history." Indeed, many of the brilliant alumni have become part of our school's Board of Trustees during the leadership of Mr. Chung Tiong Tay.

For almost a century, the leaders, the principals, and the teachers of our alma mater have remained steadfast in their commitment "as vanguard of civilization". They have been passing on the culture from generation to generation, and have been nurturing talents through the years. With its principle to provide academic freedom to its students, to help expand their horizons, our alma mater has become a renowned Chinese Filipino school within the community. It has developed numerous outstanding personalities who serve the country and the society well.

Our alma mater Philippine Cultural College, we alumni are proud of you. Here's wishing a much brighter future ahead of you!



# 飲水思源 回饋母校

(紀念校友會復會四十週年)

■ 校友會復會首任理事長 莊中堅 (1950 屆)

母校是 1923 年創立的，今年要慶祝建校 93 週年。校友會是 1976 年恢復組織的，今年要慶祝復會 40 週年。在 1976 年復會前，母校有一段長達 30 年的艱險歲月<sup>(1)</sup>，讓校友會不敢輕舉妄動而化整為零，長期冬眠，養精蓄銳。許多後進的校友們都不太清楚那段錯綜複雜的歷史。那我們就來重溫母校近一個世紀的校史，及校友會這些年來的滄桑演化。

1914 年 12 月，由華商陳迎來先生和林西錦先生倡議，在馬尼拉市成立“華僑教育會”。1917 年教育會設立“華僑教育附加捐”，津貼其管轄下的 4 所“華僑小學校”的經費。1923 年教育會利用中西學校 2 間宿舍作教室，創辦第一所“菲律賓華僑中學校”。在創立僑中後的 15 年間，教育會津貼僑中的金額每年平均在萬元以上<sup>(2)</sup>。直至 30 年代後期，僑商拒納“附加捐”，教育會經濟來源枯竭，在中斷支助僑中經費時，於 1938 年授權僑中校友接管其母校。

第一代校友們義不容辭，隨即創立僑中校董會來接管僑中，又於 1940 年，在現今總校地址，興建一座“一”字形的 3 層木質結構校舍。新校舍竣工後，僑中就在新、舊 2 個校區上課。僑中

開始時是一所屬於華僑社會創設的“公校”。僑中校友接管後，它就轉變為僑中校友支撐的非營利華人學府。

在二戰期間，當時僑中的新校舍被日寇占為兵營，校內文物被毀一空。後來，在 1949 年 5 月 1 日深夜，鄰居失火，母校遭殃，全部木質校舍盡被焚燃。經過這兩次浩劫，以前所有僑中的原始檔案，皆蕩然無存。唯有現在還收藏在北京大學圖書館裏的 1928 年《菲律賓華僑中學校五週年紀念刊》，才能夠看到早期母校的原始資料。

這本五週年紀念刊中有首 5 年的僑中畢業生及學生的名錄。到第五年（1928）時，學生人數已增至 140 名，成績斐然。這些學生都是母校的第一代校友，畢業生的年齡在 17 到 22 歲之間，平均年齡不到 20 歲。1927 年第一屆畢業生 13 名，1928 年第二屆畢業生 9 名。現在我們這些後代校友所能認識到的第一代校友們，只有那些畢業後與母校發生比較密切關係者，其中有：1927 年畢業的黃楷楠、林滄江；1928 年的莊材保、鄭維求；1929 年的蘇瑞璧（蘇藍田）、施純璽、蘇維熙；以及 30 年代畢業的楊思傑（1930），鄭鈞（1933），吳修暹（1938），蔡支天（1939）等。他們就是二